AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIASABRA, 18 FEBRUARI 2023

MINISTER ROCCO TJON:

A RICIBI AUMENTO DI MAS CU 3 MIYON FLORIN PA ADKIRI MATERIAL PA KPA

3

2

TA PIDI CASTIGO DI BOET PA FUNCIONARIO DOS AÑA SUSPENDI ACUSA DI DESTRUI UN LAPTOP

3

MINISTER ROCCO TJON:

PA SIGURIDAD DI E PROPIO AGENTENAN A BAHA E CANTIDAD DI OVERTIME

5

ALTOCOMISARIO RAMON ARNHEM:

PROME PASO PA MEHORACION TA PA LOGRA UN LOCALIDAD NOBO PA CUERPO POLICIAL

Ta pidi castigo di boet pa funcionario dos aña suspendi acusa di destrui un laptop

Januari ultimo a cumpli dos aña cu mando di Cuerpo di Bombero a manda Orlando Arends cas relaciona cu malversacion/desfalco. Un poco despues di dos aña cu e ta riba un schorsing, a trece su caso den Corte. A acusacion contra dje ta desfalco. Esaki ta nifica simplemente no debolbe materialnan (ekipo) cu e tabatin legalmente na su disposicion. Esaki lo mester a sosode den e periodo di october, 2020 pa januari, 2021. E desfalco aki cu a acus'e di dje a sosode ora cu el a wordo manda cas y no pa e hecho mes pa cual a dun'e schorsing. T'asina cu na momento cu a schors e funcionario aki, e no a entrega e laptopnan cu e tabatin na su disposicion, manera reglanan di trabou ta bisa.
Un di e laptopnan tabata daña y e otro ta e nobo cu mando di Bombero a dun'e. Ambos laptop ta den poder di Cuerpo di Bombero.

Defensa di Orlando Arends, a pidi pa scucha dos testigo. Uno ta un colega di dje cu tambe a haya schorsing hunto cu ne y e otro ta Andrew Hoo cu a tuma operacion di Cuerpo di Bombero despues cu a sak'e for di Cuerpo Policial.
E testigo Eduard de Cuba a conta e procedura pa atende cu materialnan di e Cuerpo. E testigo a splica cu Arends tabatin un laptop na su disposicion pero cual despues di algun aña a daña. A dun'e uno nobo di marca HP. Pero e no a sigui regla di trabou. E regla aki ta bisa cu esun bieu of daña mester wordo entrega. E tecniconan di Cuerpo di Bombero despues ta revisa si por uza nan por ehempel durante presentacion na scolnan. E laptop bieu cu el a keda cu ne su hard drive no tabata traha.

Tambe el a splica cu tur material di riba e laptop ta bay riba e server y esnan cu ta uza esaki na cas, mester mand'e pa e server. Hopi ta haci uzo di un USB pa trece trabou pa pone riba e network. Den e interogacion den Corte a bin afo cu e testigo aki tambe a wordo suspendi riba e mesun fecha cu Arends. Pero tabata na Januari di 2021 a bis'e cu e mester entrega e laptop di trabou.
E di dos testigo tabata exhefe di Cuerpo Policial Andrew Hoo. A pidi'e como testigo pasobra e tabata esun, na momento cu el a tuma mando di Brandweer cu a duna keho. Na e momento e funcionarionan di Brandweer tabata geschors caba. Simplemente el a investiga si tur cos a cana segun regla y asina a bin descubri cu no a cumpli cu e regla di entrega tur material ora cu nan haya un schorsing.

El a splica henter e procedura cu a sigui despues di e schorsing y kico su rol tabata. Tambe cu tur esnan geschors



a wordo scucha na un luga apart di nan trabou. Y di loke e mes a lesa den e rapportnan traha, tabatin dos denuncia uno di desfalco y otro di destruccion.
E acusado mes no ta compronde e caso aki, pasobra e no ta mira kico di malo el a haci. Simplemente e laptop tabata na su cas y ora cu el a daña, esaki a keda den su tas na su cas. Pa loke ta e laptop nobo, el a habri esaki pa e kita informacionnan personal sensitivo di eyriba. Na final e no a hacie. Loke si el a haci ta cu el a laga un experto limpia memoria di e laptop. Y a entrega esaki na oficina. Tambe ta berdad cu el a pone algun schroef di e laptop den un koppi y a entrega esaki tambe. Pero e laptop no tabata daña.

Sinembargo e persona di computer di Brandweer ta bisa cu esaki no ta funciona. Nan ta kere cu intencionalmente a hacie no uzabel. E tabata uza e laptop pa trabou pero tur e materialnan aki ta warda nan riba un USB y warda nan riba e server na trabou. P'esey riba e laptop no a haya nada di trabou.

E ta insisti cu henter e asunto aki tin di haber cu persecucion politico. E tabata forma parti di un team cu tabata maneha Brandweer y e sindicato tabata kier a tuma over.
Fiscal a bisa cu 23 October 2020, ora a prohibi O.A. drenta Brandweer, e lo mester a entrega e laptopnan pero no tin ningun carta cu ta bisa esey. El a mustra cu e carta di 6 Januari 2021 ta bisa cu e acusado mester entrega e laptopnan. Pero no a hacie. Na fiscal a bisa cu e no por proba desfalco pero si destruccion di un laptop. A pidi pa impone un boet di 400 florin of 8 dia cera.
Dia 9 di maart tin sentencia den e caso aki.

Minister Rocco Tjon:

A ricibi aumento di mas cu 3 miyon florin pa adkiri material pa KPA

E firmamento di e 'letter of intent' pa haya un warda di polis nobo na Playa ta algo grandi sigur y importante pa Cuerpo Policial. Awo e pregunta ta si tin fondo pa por cubri e necesidadnan di Cuerpo Policial. Minister di Husticia, Rocco Tjon a indica, durante un conferencia di prensa, unda cu a firma e 'letter of intent' pa un edificio nobo pa Cuerpo Policial, cu tin fondo suficiente pa trata e parti di material. A comunica esaki caba, el a indica. Si mira e presupuestonan anterior pa loke lo realisa, e aña'ki tin un aumento di mas cu 3 miyon florin pa adkiri tur material cu Cuerpo Policial lo tin mester.

Tin hopi proyecto cu a aproba y cu ta den ehecucion. Tjon a menciona henter e proyecto di ICT, cu ta bal mas di 1 miyon florin aproba y ta den ehecucion.
Esaki ta nifica cu tur computer di e cuerpo lo ta cambia. Tabata un preocupacion hopi grandi treci pa alto mando na inicio di periodo como gobierno, pero tambe door di sindicato di polis.

Lo cambia tur e computernan, lo tin programa nobo di software, lo cambia tur e servernan. Tur aparato multifuncional di Cuerpo Policial, printer, scanner, tur lo ta cambia. Ya caba e proceso aki ta den ehecucion el a reitera.

Tin tambe e parti di material. Tur uniform ta presupuesta y carta a bay pa por adkiri esaki.
Na mes momento tambe ta den pleno ehecucion ta e parti dje vestnan. Nan lo ta entrega dentro di poco pa tur hende por ta ekipa. Un proyecto importante cu a aproba t'e parti pa mehora e 'bedrijfsvoering". Awo ta adkiri tur material, pero mester percura tambe cu na tempo pa nan ta manteni si ta necesario of haya nobo.

P'esey a aproba un proyecto cu ta un sistema nobo, un programa automatisa, caminda lo monitor tur esaki, maneha tur contract, maneha tur e parti di mantencion, p'asina practicamente full e parti di bedrijfsvoering ta digitalisa. Tin riba 20 proyecto den pleno ehecucion.
Cuerpo Policial tin atencion di gobierno. Ta un partner hopi importante pa garantisa siguridad den henter e cadena. P'esey ta percura tambe pa inverti y aumenta e inversion.



Minister Rocco Tjon:

Pa siguridad di e propio agentenan a baha e cantidad di overtime

E polisnan ta trahando constantemente overtime. Tin di nan ta traha 16 ora. Esaki tambe ta un di e puntonan cu ta un prioridad pa yega na un solucion pa cu esaki. Minister Rocco Tjon, durante un conferencia di prensa diabierna, a menciona cu na final di aña pasa, ora cu mester a pone como prioridad, e decision a cay den e Justitieel Beraad e tempo ey, pa loke ta e operacionnan, pa no corta den overtime.
En realidad p'e motibo di siguridad di e coleganan mes.
Mando policial kier pa tin suficiente funcionario policial riba caya pa nan propio siguridad y obviamente pa brinda siguridad den comunidad. P'esey a baha e overtime pa loke ta e procesonan primario.

Di e forma ey ta atende cu e reto aki. Obviamente ta keda na discrecion di alto mando pa mira con, ora cu constata cu enberdad tin cierto colega no por traha overtime pa motibo por ta di salud of cansancio cual ta comprendibel, ta keda na discrecion di alto mando pa mira con nan ta maneha y atende cu e parti aki.

Minister Rocco Tjon:

Intencion ta pa haya mas personal pa KPA na comienso di 2024

E parti di personal, obviamente no por resolve esey di un dia pa otro, ta loke minister Rocco Tjon a menciona durante un conferencia di prensa diabierna, unda cu a firma un letter of intent p'e adkisicion di un edificio nobo pa Cuerpo Policial. Ta importante pa señala cu e formatie rapport di Cuerpo Policial, ta un 'groei document'. E momento cu a trah'e, a traha e formato e tempo ey, cual tempo e minister mes tabata den Cuerpo Policial.

E tabata un formato pa sigui desaroya y crece. Mirando cu criminalidad tambe ta desaroya.
P'esey ta importante cu awo mester bolbe reorganisa. Alto comisario y DRH ta den combersacion, el a menciona. E deseo di e minister ta pa finalisa e aña aki mes, pa haci Cuerpo Policial mas flexibel pa por atende cu e fenomenonan nobo di criminalidad.

Na mes momento nifica cu un liña di carera mas largo pa tur e agentenan policial. Ta proyecto cu ta trahando riba dje. Ya caba siman pasa por escrito a informa Altocomisario cu por cuminsa cu un klas nobo e aña aki. T'e prome paso pa remedia e situacion di mucho tiki personal.

Di un otro banda tambe, den e ultimo reunionnan entre reino (Justitieel vierlandenoverleg), cu a toca e tema aki. E paisnan Caribense a trece esaki riba mesa, unda cu a constata den full e cadena un 'scheef groei'. Tin cierto organisacion crucial den henter e cadena hudicial, cu tin mucho tiki personal.

No p'e cuerpo policial so, sino tambe pa KIA, CEA, Brandweer, etc. P'esey e cuater ministernan a palabra cu ta bay percura pa den e siguiente JVO tin un nota cu tur hende ta aproba y para den dje.

Meta su tras ta pa na un manera mas rapido por percura pa remedia e situacion di mucho tiki personal.
E intencion ta e ora pa na comienso di 2024, na un forma masal, por cuminsa adkiri personal pa henter e cadena. Di e forma ey ta atende cu e punto aki pa loke ta personal.



KVK a reuni cu Embahada di Reino na Caracas

Recientemente Camara di Comercio y Industria (KvK) a reuni cu sr. A. Espinoza di Embahada di Reino Hulandes na Caracas. E reunion tabata uno hopi fructifero. A delibera riba e tema di reapertura di e frontera cu Venezuela y e posibel beneficionan economico pa Aruba. E reapertura di e frontera por trece cu ne cu por importa productonan na prijs mas economico, mirando cu e gastonan di transporte (fleta) lo ta menos halto.

Tabata hopi interesante pa combersa riba e posibilidadnan, por ehempel e hecho cu tin abundancia di cierto producto na Venezuela, manera webo, batata y tomati. Ademas a delibera extenso riba e interes y proteccion di nos comunidad.

Camara di Commercio ta hopi contento di por a reuni cu sr.



Espinoza pa haya mas informacion en conexion cu e posibel reapertura di e frontera di Venezuela y lo sigui monitoria e situacion di cerca

Altocomisario Ramon Arnhem:

Prome paso pa mehoracion ta pa logra un localidad nobo pa Cuerpo Policial



Diahuebs ultimo a tuma luga firmamento di un letter of intent, p'e localidad nobo pa Cuerpo Policial. Minister Rocco Tjon, hunto cu Cuerpo Policial y e desaroyado di e localidad nobo aki, pa loke ta e districto di Playa. Mester a tene cuenta cu diferente aspecto p'e warda aki cumpli cu e deseonan di Cuerpo Policial, como tambe e aspectonan di siguridad.

Warda di Playa lo muda fo'i Wilhelminastraat pa Paardenbaaistraat 12, unda antes Consulado di Venezuela tabata ubica.

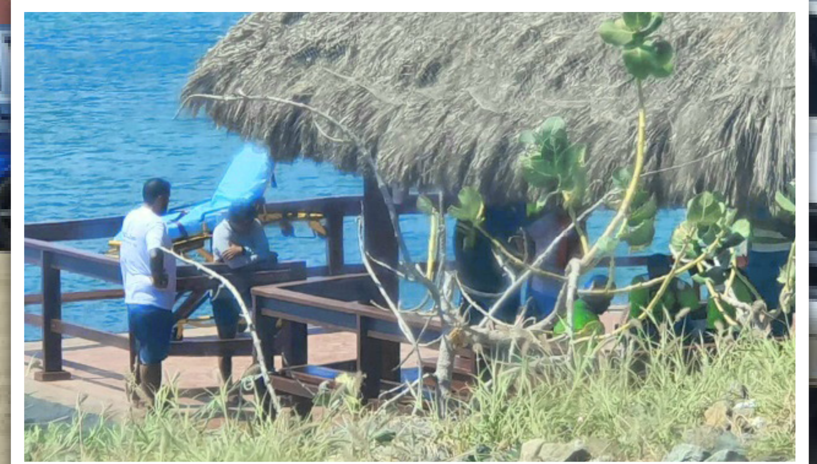
Si nos por corda, e edificio di Wilhelminastraat tabata pesta cu beskem (schimmel) y esey a haci cu despues di basta tempo mester a tuma medida, varios manifestacion di parti di polis y nan sindicato SPA y finalmente, despues di varios deliberacion, a yega asina leu cu a dicidi pa yega na un edificio nobo. Prensa no a keda leu pa duna comentario riba e acontecimento aki y kier a sa mas detaye riba esaki. A pesar cu ya caba ta na caminda pa un edificio nobo, toch ta keda e aspecto di personal. Tin polis ta traha overtime y tambe no tin hopi polis.

Altocomisario Ramon Arnhem a splica cu e parti ey tambe ta importante y esaki ta un prioridad.
Sinembargo esey t'e prome paso pa mehoracion. E tekort ta un otro cos di e bienestar di e polisnan, cual lo t'e siguiente punto di agenda. Aunke cu altocomisario Arnhem no ta contento cu e situacion, e ta satisfecho cu e edificio nobo lo ta liber di beskem. E echo ey tabata un problema pa tur polis y kier intervencion pa por drecha e situacion. E siguiente paso awo t'e capacidad.

Señora di 72 aña disfrutando di lama a perde bida









Diabierna merdia rond di 12'or polis y ambulance a yega e Pier di De Palm Island, unda nan lo a yega cu un persona cu lo a bira malo of hay'e cu problema den lama.

N'e sitio dos ambulance tawata presente y por a mira nan dunando un persona CPR. Tawata trata di un dama. Na e mes momento eynan sra. Rodriguez di Slachtofferhulp a yega y tawata canando bay unda e CPR tawata wordo duna. Paramediconan a sigui e protocol y na final no por a haci nada mas y a pidi pa dokter.

Informacion oficial ta indica cu e señora turista di nacionalidad Mericano tawata ariba un boto altura di Mangel Halto. Eynan durante e trip e la drenta lama y a bira malo den e awa.

E la guli hopi awa cu lo a causa su morto.

Algo pasa di 1'or Dokter Texier a presenta y pa 1:20 a constata morto di e señora turista di 72 aña, maart 28 e lo a cumpli 73 aña.

Tres auto envolvi den accidente ariba crusada conoci den Playa



Diahuebs den oranan di atardi polis a bay pura e crusada conoci di Weststraat cu Prof.lorentzstraat pa un accidente di trafico. Na yegada di polis nan a tuma nota cu tawata trata di 3 auto y tin un señora levemente herida. Na yegada ya tawata tin un personal di Ambulance presente dunando e señora herida prome auxilio. E accidente a sosode momento cu e señora na stuur di un Ford Figo a subi e crusada sin duna preferencia, y ta dal un auto Jeep y causando cu esaki a bay dal un Santa Fe.

Ambulance a yega y Paramediconan a opta pa transporta e señora pa Hospital.

Daño material na e 3 vehiculonan ta bastante.

En conexion cu Dialuna di Carnaval

Dialuna no tin sorteo di Lotto



En conexion cu Dialuna di Carnaval, Lotto ta anuncia cu dialuna awo, dia 20 di februari, no tin sorteo di Lotto merdia, ni anochi. Lo tin sorteo normal bek riba diamars, 21 di februari, 2023.

Oficinanan di Lotto na Oranjestad y San Nicolas tambe lo ta cera dialuna y ta habri bek riba diamars, dia 21 di februari, 2023. Lotto ta desea Aruba un dushi y safe Carnaval 69!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Sandra Hijmering-Yee (AVP):

E polemica di orguyo LGBTI+ y e postura politico tras di esaki

Mi no ta kere señor Mansur cu Aruba tin un problema directo pa cu matrimonio di mesun sexo. Bo persona mester tin un postura politico mas respetuoso pa cu full pueblo di Aruba, paso Aruba ta nos tur cu nos diferencianan social, politico, religioso etc. Bo ta un representante di pueblo. Esaki ta conta tambe pa politiconan di Partido Raiz y cualkier otro politiconan cu ta lubida ken tur nan ta representa.
Defende un punto of den e caso aki un ideologia di genero no kiermen cu por ataca por ehempel parlamentario sr Rycond Do Nacimento di AVP, ataca parlamentario sr. Berlis di actual gobierno of dominee Peter Hazenoot di Iglesia Protestant of otronan di otro religionnan den un forma cu ta fomenta rabia di un pa e otro, dies paso nan no ta comparti bo mesun opinion riba e tema aki. Lamentabelmente esaki door di diferente ciudadano di nos Isla tambe. Como representante di pueblo bo tin e tarea di para pa derecho di Libertad di tur y no pa un solo banda y teniendo na cuenta te ki punto esaki ta bay man den man cu obligacion y limite tambe.

Na Aruba mayoria di nos tin den famia un ser stima cu e mesun ideologia cu bo persona, maske cu pa otro ta mas facil y pa otro mas dificil, como famia ta acepta y stima nan, apesar di nan diferencianan di opinion. E problema cu a pone masha hopi hende rabia ta cu algun persona a dicidi den forma dictatorial di cuminsa impone e ideologia aki den enseñansa basico, unda Aruba completo por a mira con un docente ta impone esaki na mucha cu tin nan propio famia y nan propio educacion na cas pasando riba autoridad di tur mayor. Esaki sin cu e ley a pasa ainda imagina si e la pasa .
Con pastornan ta wordo ataca personalmente y menasa di morto, y con boso ta expresa di e fe Cristian. Nan tambe tin libertad di religion. Pero asina a refleha un biaha mas e imponencia autoritario cu kier pa Iglesia acepta un ideologia riba e realidad biologico, cientifico y genetico cu nan tambe ta defende y hopi ta sostene. Di mes bo lo haya hopi hende cu mirando e actonan aki no lo para pa cu matrimonio aki.
Señor Mansur ta lubida cu matrimonio ta un sacramento, instrui door di palabra di Dios den bijbel cu e proposito cu matrimonio ta e cuido y proteccion di nos muchanan y pa e comunion, bienestar y bendicion di Dios pa cu e pareha. Esaki ta motibonan cu logicamente misa of religion tambe lo defende nan Santo Sacramento y famianan completo cu ta para tras di esaki. Hasta si casa pa civil paso e concepto ta keda e mes un, djis aproba cu leynan di mundo.

Esaki ta bay mas leu tambe, tin hasta atheonan cu apesar nan no ta kere den un Dios nan ta kere den famia consisti door di un hende muhe y un hende homber, dus semper lo bay tin debatenan over e tema aki di diferente area. E diferencianan aki por wordo discuti cu argumento nan di caliber, mas no fundando rabia. Bo persona ta apoyando pa fomenta un rabia cu aki na Aruba no ta existi pa medio di atake na personanan cu otro pensamento di e ideologia di genero.

Corda cu Aruba ta un comunidad chikito. Ey for tin un mundo gigante unda un cantidad di paisnan ta bira e refleho di ora nan acepta matrimonio di mesun sexo pa mustra cu nan no tin nada contra, paso na final ta nan bida pero esaki no a keda ey. Nan a bay ta exigi mas y mas sin control, unda ta papia di igualdad pero te hasta baño di genero ta existi, unda kier kita e sexo cu ta defini un baby. Ta impone leynan den tur area na beneficio di e ideologia aki sin tene cuenta cu derecho di otronan. Muchanan ta wordo castra sin cu nan a bira adulto y kitando un mucha su derecho di dicidi pa su mes na un edad adulto y consciente.
E miedo aki no tabata sin mas ni menos, esaki a wordo demostra cu e ponencianan cu mi a menciona caba. Pa colmo a wordo reforsa cu e pensamento di habri e mente di pueblo di Aruba cu invitacion di un barco di turista completamente gay. Esey no ta e problema of e polemica cu e la crea pero ta e forma con aki na Aruba nan kier a frega den cara di pueblo cu e ideologia aki no ta solamente uno cu ta busca igualdad y respet pero uno cu kier impone actonan cu NO ta aceptabel bao di niun genero.

Mas cu claro no por bisa cu ta tur pero locual mayoria di ciudadano a experiencia riba nos Isla ultimo tabata un sentimento di burla pa cu e resto di comunidad y nos muchanan. Tur hende por pasa bon, baila, meja mes, ken na Aruba nunca a bay sali y pasa pret, pero tin un limite pa tur genero en general, sin importa nos preferencianan of gustonan sexual, tur cos tin un limite.
Na Aruba mayoria di hende no tin problema cu ken bo kier casa, e problema ta ki imponencia lo bay bin despues riba tur esnan cu no ta pensa mescos. Kico ta warda nos yiunan cu diferente cultura, religion y educacion propio di cas?. Mas cu claro tin cu ta apoya e union aki pero tambe tin hende cu a firma y lo firma pa matrimonio aki no bira uno legal mirando tur reaccion y actonan cu tin tras di esaki.
Tambe mester tene cuenta cu otro temanan cu e percepcion cu tin actualmente aki na Aruba tocante varios tema di LGBTQ+. Esakinan no ta bay pasa e realidad cu ta supera cual kier discurso ideologico.

Esakinan tambe ta debatenan mundial unda awe tin varios scenario lamentabel. Por ehempel door di a cambia nan sexo, hopi suicidio ta tumando lugar despues di a bay tras di nan ideologia cu na final no a yena nan como ser humano y a realisa cu nan a haci un gran mistake.
Tin problemanan medico unda cu door di e ideologia aki ni a bisa dokter cu nan ta originalmente cierto sexo y nan a perde nan bida. Dokternan mundialmente ta pleitando pa e ideologia of comportacion di pretende bo ta un sexo pero no ta asina, no drenta area di medicina, esaki ta bay contra e anatomia humano biologico y genetico. Esaki ta locual nan a studia pe y nan no kier perde un pashent pa falta di sensates di con un persona a nace. Por ehempel; un persona ta drenta kantoor como hende muher sin bisa dokter e realidad y pa ora nan kier bisa dokter ta laat pa por a constata un cancer di prostaat terminal. Dicon? Paso dokter no a haci e test di prostaat aki paso ta un muher cu identidad muher a drenta su kantoor, y di mes dokter no lo manda haci un test di prostaat na un muher paso nos hende muher no tin esaki. Asina tin mil otro ehempelnan. Esakinan ta temanan cu hopi tin miedo si aproba un matrimonio di mesun sexo.

Mayoria di nos aki na Aruba tin famia, amigonan, conocirnan di e grupo LGBTQ+ y algun cu hasta a casa afo y nos ta stima nan y respeta nan apesar di nos diferencianan di opinion pero di mes un forma nan ta respeta otro y kisas e grupo aki por ta ehempel cu por biba den comunidad sin fomenta odio vooral odio religioso/ spiritual paso tambe tin hopi cu ta kere den un ser di luz superior na nos tur cu ta duna nos e chens di lanta mainta y hala rosea. Mi tin hopi conocirnan, bon amiga y amigo cu ta gay hasta pasa pret, balia, tenta otro etc. pero respetando e limite di cada un di nos.
Tin orguyo LGBTQ+ pero tin orguyo di un Dios tambe. Corda cu nos derechonan tambe tin obligacion. Un ta paso bo ta pertenece na orguyo LGBTQ+ kiermen cu bo tin derecho y ta perde bo obligacion. Un ta paso bo ta heterosexual bo tin obligacion pero ta perde bo derecho.

Minister Dangui Oduber:

Presentacion di proyecto Gateway 2023 na AAA

Diahuebs atardi Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber bou invitacion di CEO di Aruba Airport Authority sr. Joost Meijs a bay na e Project Management Office pa un bishita priva. Aki e mandatario por mira e avancenan cu a wordo haci te cu awo na e proyecto di Gateway 2030. E CEO di AAA Joost Meijs a compaña Minister Oduber durante e bishita aki conhuntamente cu demas lidernan di e proyecto. E bishita tabata den conexion cu e update di desaroyonan den e fase 1A di e proyecto di expansion di nos aeropuerto.

Gateway 2030 ta un proyecto di mas di 140 miyon dollar cu lo genera entre 200 y 300 cupo di trabou sea directo of indirecto cu AAA. E proyecto aki lo crea un spin off economico pa pais Aruba y lo trece placa den caha di Gobierno atraves di impuesto. Ta un proyecto importante pa e ampliacion y renobacion di nos aeropuerto. Minister Oduber a enfatisa cu e proyecto aki ta wordo ehecuta pa contratistanan local y mayoria di e materialnan di construccion ta wordo cumpra na Aruba mes. Segun planificacion e proyecto aki lo mester wordo entrega na aña 2024, asina e mandatario a trece dilanti.

E fase 1A ta consisti di e expansion di e check in hall pa pasaheronan cu ta biaha pa Merca. E expansion lo zorg pa e hall aki bira e main check in pa tur vuelo cu ta sali for di Aruba, pues esaki ta inclui esnan pa Merca y tambe e NON US departures. Ademas di esaki, e fase aki tambe ta inclui e instalacion di e sistema cu ta handle cu maleta. E siguiente pasonan den e proyecto aki ta den proceso di evaluacion y ta inclui diferente logra caminda por sinta y come y tambe mas facilidadnan den e parti di arrivals y departures na airport di Aruba.

Minister Oduber a duna di conoce tambe cu inicialmente e proyecto di Gateway 2030 tabata tin un inversion di 250 miyon dollar. Esaki naturalmente tabata prome cu e pandemia, e pandemia a cambia henter a panorama di e proyecto y awor e tin un inversion di 143 miyon dollar. Minister a splica cu mester a reprograma henter e proyecto y asina pone e proyecto den diferente fase. Esaki no ta un proyecto facil, e tin hopi complehidad cune mirando cu e ta na un aeropuerto cu mester keda operacional na tur momento, e mandatario ta expresa.

Minister Dangui Oduber den nomber di Gobierno di Aruba a manda palabranan di gradicimento na tur stakeholder's pa nan trabou, compromiso y cooperacion pa cu e proyecto. Na final e mandatario a manda un danki special na tur e contratistanan y tambe na cada un di e trahadonan cu ta haci proyecto Gateway 2030 posibel. Aruba ta progresando y manera nos a bisa den campaña, nos pais lo prospera bek. Esaki ta e aña di union y positivismo.







Ganadornan di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 a ricibi nan premio den bon ambiente

Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 un biaha mas tabata un gran exito. Stichting Musica ta elogia e esfuerso cu cada participante ta haci pa por forma parti di e festival. Nos artista, banda y musiconan tin e rol di mas grandi y ta e curason di e festival y pa e motibo aki e organisacion semper a cumpli cu e pago di premio na e ganadonan di Aruba Caiso & Soca Monarch prome cu e temporada carnavalesco culmina.

Riba diaranson, 15 di februari 2023, Stichting Musica a entrega un total di Awg. 64.700 na premio na e monarcanan di e festival. E entrega di premio a tuma luga na Balashi Beer Garden den un ambiente ameno y banda di e musiconan ganado, a conta cu presencia di miembronan di prensa y e diferente partner y colaboradonan di festival cu a extende palabranan caluroso na e ganadonan y tur participante di e festival. Un festival cu ta wordo considera sumamente importante pa cultura di Aruba.

E ganadonan di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023:
CATEGORIA: CAISO

CAISO KING (GANADOR):
Cantante: "Galloway" Titulo: "Never Give Up"
Nomber oficial: Carl Roosberg Composicion: Carl Roosberg Sr. Areglo: Samuel Jack
Banda: Tsunami

Di dos lugar:
Cantante: "Easy B"
Titulo: "LISIA" (Life Is Sweet In Aruba) Nomber oficial: Bradley Vesprey Composicion: Carl Roosberg Sr.
Areglo: Samuel Jack Banda: Tsunami

Di tres lugar:
Cantante: "The Commissioner" Titulo: There Is No Turning Back Nomber oficial: Adolfo Richardson Composicion: Adolfo Richardson Areglo: Adolfo Richardson
Banda: N Fuzion

Di cuater lugar:
Cantante: "Mighty Tattoo"
Titulo: I Had Enough
Nomber oficial: Richard Quant Composicion: Richard Quant Areglo: Markkeys Maduro Banda: Zeta Band

Di cinco luga: Cantante: "King Chicho" Titulo: Different Culture
Nomber oficial: Roland Kock Composicion: Roland Kock Areglo: Markkeys Maduro Banda: Musical Time

CATEGORIA: SOCA

SOCA KING (GANADOR):
Cantante: "Casper"
Titulo: "Feelin Good, Feelin Nice" Nomber oficial: Jair Dijkhof Composicion: Sound and More Areglo: Sound and More
Banda: Sound and More

Di dos lugar:
Cantante: "Easy B"
Titulo: "MMP" Mass Must Play Nomber oficial: Bradley Vesprey Composicion: Bradley Vesprey Areglo: Hendry Tromp
Banda: Tsunami

Di tres lugar:
Cantante: "Daddy Bass"
Titulo: Bacchanal Again Nomber oficial: Randolph Berry Composicion: Randolph Berry Areglo: Hendry Tromp
Banda: Tsunami

Di cuater lugar:
Cantante: "Blacky"
Titulo: Ah Feeling
Nomber oficial: Mervin Baptiste
Composicion: Ashrock Gario / Wilfred Gario / Merving Baptiste Areglo: Markkeys Maduro / Wilfred Gario
Banda: Groove Masters

Di cinco lugar:
Cantante: "Galloway"
Titulo: Oxygen
Nomber oficial: Carl Roosberg Composicion: Carl Roosberg Areglo: Wayne Spanner Banda: Tsunami

PREMIONAN ADICIONAL

Best Costume: "Galloway" – Carl Roosberg
Best Dressed Band: Buleria
Rookie of the Year: "Casper" – Jair Dijkhof

Tur banda y cantante cu a cualifica pa e anochi final di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 tambe a ricibi nan premio y riba dialuna, 20 di februari 2023, Stichting Musica lo anuncia e ganado di "Band of the Year". Un incentiva di 5000 florin pa e banda cu mas a aporta na Carnival 69. E resultado lo wordo publica riba e Facebook page di Sticting Musica y tambe lo wordo anuncia na prensa en general pa 3'or di atardi.

Durante di e anochi e president di Stichting Musica, Edwina Werleman, a anuncia cu e inscripcion pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2024 lo habri riba diadomingo, dia 16 di April 2023. Esaki tambe lo ta e fecha di e prome reunion cu tur Band Leaders, relata na Aruba Caiso & Soca Monarch 2024. Tambe a divulga, cu e Prefinals di Aruba Caiso & Soca Monarch 2024 lo tuma luga na luna di october 2023. E organisacion ta premira 4 anochi di Prefinals, mirando e entusiasmo cu ya ta reinando pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2024. E anochi final pa e Caiso Monarch lo tuma luga





riba 19 di januari 2024 y e Super Saturday Soca Monarch lo ta riba dia 20 di januari 2024.

Stichting Musica ta convenci cu e formula nobo, cu prefinals tumando luga di antemano, ta uno positivo y cu por a mira su frutonan den e forma cu e produccionnan a biba den pueblo for di comienso di 2023, desde e prome parada di Carnaval. Varios artista a uza e oportunidad pa graba nan cancion profesionalmente y lansa videoclips. Stichting Musica kier sigui apoya e esfuerso di nos artistanan local y brinda e espacio necesario pa cada produccion cu participa na Aruba Caiso & Soca Monarch 2024 por briya y ricibi e atencion cu e merece.

Stichting Musica ta gradici tur patrocinado y colaborado cu a haci Aruba Caiso & Soca 2023 un realidad. En particular e branding partner di e festival, Setar N.V., cu semper t'ey pa respalda nos cultura y ta habri pa innovacion cu ta na bienestar di nos artistanan local. Tambe danki na Ban Serio, un iniciativa di Aruba Tourism Authority, na Aruba Bank, na Aruba Airport Authority, na Balashi Brewery, na e iniciativa Trash2Cash y e Fixi App, na Telearuba, Elite Productions & Entertainment, Thunder & Lighting y King Ocean.

Por ultimo, e organisacion no por keda sin menciona y gradici instancianan manera SMAC, KPA, DIP, DTI, DOW, Brandweer Aruba, IMSAN, EMS, e Security Team y e Accounting Team di Plus Accountants. Tambe e team completo di Stichting Musica y su boluntarionan, e stage team bou encargo di Francie Celaire, cuerpo di hurado y IT'ers bou di encargo di John Hassell y tur medio di prensa y radio emisora, specialmente esnan cu a transmiti e anochi final di e festival.

Esnan cu mas merece e aplauso y gratitud pa haci Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 inolvidabel, ta e propio musiconan y fanaticada cu a carga e festival den gran forma. E festival aki ta di Aruba y Stichting Musica ta desea pa un y tur gosa di e ultimo siman di Carnaval estilo "Feelin Good, Feelin Nice".

Den gymzaal di SPO

Docente y alumno a dispidi di meneer Edgar 'Ricky' Martis







Diabierna ultimo, e coleganan di meneer Edgar 'Ricky' Martis, a honr'e cu un recepcion, unda cu nan a despedi di dje. Aunke cu el a baha cu un pensioen bon mereci, toch nan ta tristo pasobra nan a perde un di e baluartenan di enseñansa. Meneer Martis a cuminsa traha den enseñansa na augustus 1987 y a duna les na diferente scol. Entre otro na Technische School na Tarabana, John F. Kennedy Technische School, EPB, avond-school y por ultimo na SPO Santa Cruz.

Meneer Martis tabata mentor di hopi hoben cu a sigui pa un miho rumbo den bida y sigur e lo sinti falta. Tur docente y alumno di SPO Santa Cruz y di enseñansa en general, ta desea meneer Martis hopi exito cu su etapa nobo den bida. "Gosa Dushi y corda pasa bishita nos na scol pa nos sigui comparti," ta loke a post riba e pagina di Facebook di e scol.

Delegacion di Aruba encabesa pa Minister di Energia a ricibi presentacion di e 'Hydrogen Valley airport' na Hulanda

Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes conhuntamente cu Minister Plenipotenciario Ady Thijsen, Director di Utilities Toon Rojer, Director di RdA Renny Arends, Director di WEB Alfredo Koolman y Director Di Elmar Anthony Yrausquin, actualmente ta na Hulanda pa atende diferente reunionnan den cuadro di oportunidadnan pa desaroyo di hidrogeno pa Aruba

Despues cu a finalisa e prome dia di sesion, Minister Croes a elabora riba e reunion cu a tuma luga cu sr. Patrick Cnubben kende ta "Director of Hydrogen Strategy na New Energy Coalition".

E delegacion di Aruba a ricibi un presentacion di e Hydrogen Valley cual tabata impresionante pa mira con avansa e mundo di hidrogeno ta na Groningen, Hulanda. A traves di e reunionnan a haya un bista di con Hulanda ta desaroyando su industria, e inversionnan cu e ta rekeri y e gran oportunidad cu e ta representa pa Aruba.

Minister Croes a splica cu "Nos kier habri e refineria a base di energia limpi pa e ta uno duradero y sostenibel y cu lo por adapta na tur cambio cu lo por bin den futuro pa asina e no cera mas." Pues kier mara e reactivacion di refineria na un plan di termino largo cual lo tin un rol grandi den e transicion energetico y implementacion di e Plan Nacional di Energia di Aruba. Un plan cu lo sigui crea cupo di trabou, entrada pa comercio, impacto positivo pa nos economia, mas industria pa nos pais y mas entrada pa gobierno.

E reunionnan lo continua, proximamente lo reunion cu e sector di waf y asina sigui cu diferente preparacion den cuadro di e cooperacion cu gobierno di Hulanda, cu e meta pa crea prosperidad pa Aruba y cu e vision pa e proyecto hidrogeno bira realidad. Minister Croes como Minister di Energia a termina bisando cu e ta sumamente contento cu e por contribui na e desaroyo positivo aki pa henter pueblo di Aruba.







HCLF ta yuda hobennan adulto realisa nan soñonan

Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta promove oportunidad pa hoben adulto entre 18 pa 29 aña cuminsa un trayecto di training como boluntario, unda nan ta forma parti di e fundacion durante su actividadnan pa hobennan entre 13 y 17 aña.

E boluntarionan aki cu ta haci un trabao valioso cu HCLF ta wordo yama Heart-Centered Impact Coaches (HCIC), unda nan ta contribui na e realisacion di HCLF su meta pa empodera y inspira hobennan. Un HCIC ta capacita pa comunica, stimula motivacion y brinda sosten na hobennan na nivel social, academico durante un workshop, seminario y actividadnan di HCLF.
E oportunidad aki ta duna espacio pa hobennan adulto por avansa personalmente y profesionalmente y na mes momento forma conexion y impacta bida di hobennan na manera positivo. E desaroyo personal y profesional ta crucial pa un hoben adulto por aumenta conocemento di su habilidadnan y su proposito cual lo nabega su direccion den futuro.

Siña conoce HCLF su boluntario, Alyeska Lake, mihor conoci pa su nomber di cariño
'Aly', un hoben adulto di 26 aña, lanta na San Nicolas, bibando na Hulanda unda e la caba di completa su Master como Clinical Child and Adolescent Psychologist na Universidad di Leiden. Alyeska ta comparti su experiencia como Heart-Centered Impact Coach cual a yude bira e version di su mes den su soño.

Con bo experiencia como boluntario cu HCLF tabata?
"Na HCLF semper mi a pasa bon y a gosa hopi, mi no tin niun remordimento. Mi memoria preferi serca HCLF ta e sentido di pertenencia cu mi a sinti y e famia cu mi a crea di momento cu mi a cuminsa haci trabao boluntario. Durante actividad y momentonan social cu ta diseña pa aumenta desaroyo entre boluntarionan y staff, mi a crea un conexion profundo. Semper mi a sinti orguyo despues di a comunica cu hobennan durante actividadnan na school secundario.
Un memoria cu ta resalta ta e Impact Cafés cu mi a asisti na dje como un "group leader" na John Wesley, Filomena College Mavo, y Abraham de Veer School, unda nos a toca e tema di resiliencia mental. E sesionnan tabata hopi interactivo unda cu e hobennan por a sinti confortabel pa comparti nan pensamento y opinion riba e topico y otro puntonan relata na salud mental."

Con trabao boluntario cerca HCLF a impacta bo bida personal y profesional?
"Mi a siña cu mi tin mas capacidad y habilidad cu mi mes a pensa cu mi tabata tin. Cu sosten di HCLF mi tabata tin e oportunidad pa desaroya mas habilidadnan y talento, y tambe pone esakinan den practica."





"Mi ta caracterisa mi mes como un soñado cu ambicion grandi. Pa tin e habilidad di visualisa e soñonan aki ta un di mi logronan di mas grandi, y esaki ta danki na HCLF. Conoce mi mes miho a yuda mi forma mi mentalidad y e direccion cu mi kier bay den bida, personalmente y profesionalmente. Mi sa exactamente ken mi ta, ken mi kier ta, unda mi kier bay, kico mi kier haci, y cu ken. Tur esaki mi ta kere mi tabata tin caba den mi, pero tabata e retonan duna door di HCLF cu a yuda mi realisa mi potencial completo y tuma accion."

Kico tabata e parti mas valioso cu bo a experiencia como un boluntario cu HCLF?
"E parti mas valioso ta cu HCLF ta reconoce bo pa ken bo ta, no pa kico bo ta mustra nan. Nan ta mira bo como un persona completo y kico bo potencial ta."

Bo lo recomenda pa otro hoben adulto bira boluntario cerca HCLF?
"Si abo ta desea di forma parti di un grupo cu ta haciendo algo valioso den bida di hobennan den comunidad di San Nicolas y na mesun momento crea impacto significativo riba bo mesun bida, forma parti di Heart-Centered Leadership Foundation como un boluntario."

Alyeska su experiencia a motiva bo pa bira un Heart-Centered Impact Coach? Si bo tin entre 18 y 29 aña, ta gusta duna bek na comunidad y ta interesa den sigui desaroya personalmente y profesionalmente, tuma contacto cu HCLF na 5841211 (whatsapp) of manda nos un e-mail na
hclfaruba@gmail.com

Donacion di Tikkun Olam organisa pa Salamander Group

The Salamander Group a organisa nan evento Tikkun Olam, un evento pa recauda fondo na e compania su flagship store, T.H. Palm & Company na Playa Linda. E programa ta andando stabiel desde 2007 ora cu e gerente di e compania Jodi Tobman a anuncia cu e tabata di cuminsa cu un iniciativa pa recauda fondo cu donacionnan regular presenta na cierto fundacionnan [non profit] riba e isla un bes pa aña.

Jodi a dicidi cu pa 364 dia pa aña, e miembronan diligente di Salamander Group lo colecta fondonan deriva di bentanan, anto riba e di 365 dia nan ta parti e donacionnan aki na organisacionnan local cu ta sostene e bienestar di nos isla.

El a reconoce e necesidad grandi y su team ta trahando duro pa cumpli cu nan responsabilidad social durante ultimo 16 aña. Durante e evento e siman aki Jodi a splica cu Tikkun Olam ta un programa cu ta hopi cerca di su curason, el a gradici tur boluntario cu a traha duro pa yuda alivia algun herida den nos comunidad.

Tikkun Olam ta nifica e reparacion di mundo den Hebreu, segun e creencia di Kabala cu e mundo ta den necesidad di reparacion. Jodi ta mira esaki como un estilo di bida anto a introduci esaki hopi trempan na tur su tiendanan popular.

E siman aki, 7 fundacion cu ta yuda hopi den diferente manera a ricibi fondonan durante un evento hopi ameno. Envelop di donacion a wordo presenta pa Angelica, di parti di e store manager Stephanie y su team completo.

E fundacionnan a inclui: Koningin Wilhelmina Fonds voor de Kankerbestrijding op Aruba, Wilhelmina Cancer Foundation. Ofreciendo sosten na pashentnan di cancer, esnan cu a sobrevivi, y nan famianan desde 1961. E fundacion ta raporta cu e necesidad awe ta mas cu nunca. Fundacion Contra Violencia Relacional, FCVR, antes conoci manera Fundacion pa Hende Muhe Den Dificultad, of Fundacion pa Abuso di Hende Muhe. Por medio di hopi cambio social e organisacion awor ta mas inclusivo cual pa motibo aki mester a bin un cambio den nomber. Durante ultimo añanan e fundacion a brinda un alivio y ayudo na victimanan di abuso domestico, ambos hende homber y hende muhe, como tambe dobel e cantidad di mucha. E fundacion ta activo den nos comunidad desde 1995.

Bon Nochi Drumi Dushi Aruba ta un proyecto educacional hopi bunita cu ta encurasha storianan pa mucha, pa siña tocante e arte di print cual pa motibo di avancenan den tecnologia esakinan a cay un poco atras. Segun expertonan, ora bo lesa un buki na un mucha esaki ta e miho manera pa





siña e mucha expresa su mes miho. Telefon pa Hubentud Aruba, Teen Telephone Hotline, ofreciendo sosten na nos muchanan y hobennan di edadnan 8 te cu 18 for di 2003. E fundacion ta contesta miles di yamada, akinan, nan a recientemente expande pa por inclui SABA y STATIA pa brinda mesun servicionan. E telefonnan ta ring na Aruba y ta wordo contesta pa boluntarionan cu ta bon educa den e cultura di tur otro islanan.

Fundacion Autismo Aruba, cu ta traha na bienestar di hende cu ta sufri di Autismo, nan famianan y esnan cu ta cuida nan, activo desde 2005. E fundacion tin un gerencia nobo y ta trahando cu tur stakeholders pa aumenta e nivel di aceptacion y sosten den comunidad.

Atelier 89, un centro local contemporaneo cu ta brinda tayernan di arte, un facilidad educativo pa adulto, cu ta siña y promove arte diverso cu un curriculum bastante amplio tur aña, preparando actualmente pa Summer Exhibition cu artistanan Arubiano cu lo ta participando.

Un di e tiendanan di Salamander Group, The Juggling Fish riba e caminda di Playa Linda, ta recauda fondo specialmente pa Mary Joan Foundation cu a wordo funda na 2007, dedica na yuda y sostene pashentnan cu ta sufri di cancer di pecho.

E donacionnan a wordo haci pa The Salamander Group den colaboracion cu clientenan. Esaki a wordo haci posibel danki na un team di empleadonan dedica, cu a yuda dirigi un porcentahe di e cliente su bentanan na un causa local faborito. Tikkun Olam su menu ta obtenibel na tur tienda, y clientenan por studia esakinan pa kies nan fundacion faborito.
The Salamander Group ta doño di The Juggling Fish y ta opera esaki tambe, hunto cu T.H. Palm & Company y The Lazy Lizard, tiendanan hopi leuk localisa den e area hotelero.

Fortaleza Pa Famia

Ban siña nos yiunan cu integridad ta enemigo di inmoralidad

INTEGRIDAD no ta bini for di graduacion di universidad, ni tampoco di titulo of posicion e ta bini di Dios y tur esnan cu berdaderamente ta integro ta rechasa inmoralidad y no ta duna ningun clase di apoyo na impuresa.

Mundo ta garando na inmoralidad como estilo di bida of religion, y hopi hende kier forma parti of bira miembro di e club di inmoralidad, y no ta tene cuenta ken ta e presidente, ken ta CEO, y den cual direccion nan ta bayendo y cu pronto nan lo yega un caminda cu ta dificil pa bira bek (Romanonan1:25-32) sin ayudo di Cristo Hesus.

P'esey como mayor abo cu stima bo yiu mester splica bo yiu cu integridad y inmoralidad ta enemigo. Y nos kier duna tur nos apoyo cu prueba, pa asina tur hende comprende kico ta integridad.

Señor a bisa satanas,bo a considera Mi sirbido Job? Pasobra no tin ningun hende manera e riba tera, un homber perfecto y recto, cu ta teme Dios y cu ta aparta su mes for di maldad. Y ainda e ta mantene su integridad, maske cu bo a pone mi contra dje pa ruin'e sin motibo (Job 2:3).

Esaki ta e prome prueba cu ta Señor tin nos integridad den Su man. Señor ta cuida di nos.
Ma pa loke ta ami, Bo ta sostene mi den mi integridad, y bo ta pone mi den Bo presencia pa semper.(Salmo 41:10).
Integridad di e rectonan lo guia nan, ma perversidad di e traidornan lo destrui nan (Proverbionan 11:3).
Laga integridad y rectitud warda mi,pasobra mi ta spera riba Bo (Salmo 25;21).

Den Genesis 39:6-11 Señor ta mustra nos con halto un homber por yega den integridad, ora e ta depende di Dios, e ta un ehempel pa tur esnan cu di berdad kier cana den integridad y ta huy for di inmoralidad y impuresa.
Daniel su integridad a preserva su bida den cueba di leon (Daniel 6:22).

Inmoralidad sexual por wordo cometi di hopi forma, adulterio, fornicacion,relacion cu mesun sexo, abuso di mucha, violacion sexual,relacion cu animal etc. Impuresa ta tur locual un hende por haci cu ta contradeci boluntad di Dios.
Pero ora un persona ta meti den inmoralidad sexual di cualkier indole of ta apoya esaki e no por considera su mes un persona integro, pasobra integridad ta bini di Dios. Ora un persona cay den inmoralidad sexual, solamente Dios, por pordona y restaura su integridad bek (1 Juan 1:9).
Por ehempel un homber/muhe casa cu tin 3 (byside) no tin nada di integridad
1 Corintionan 6:9 ta bisa, pa nos no gaña nos mes y ta menciona tur cos (Lese cu atencion).

Pero nos hobennan mester tene cuenta cu integridad y caracter:
No laga ningun hende gaña boso, mal compania ta daña bon caracter (1Corintionan 15:33).
Ma mi ta bisa boso, cana segun Spirito y no cumpli cu e deseonan di carni, (Galationan 5:16).
Warda bo curason riba tur cos pasobra e ta e fuente di bida (Proverbionan 4:23).
No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca (Efesionan 4:29).

Integridad den matrimonio:
Esposonan stima boso esposa, mescos cu Cristo a stima e iglesia y a entrega Su mes pe (Efesionan 5:25)
Asina anto, laga cada un di boso tambe stima su esposa manera su mes, y e esposo percura pa e respeta su esposo (Efesionan 5:33).

Ma si un hende no provee pa su mes hendenan, y specialmente pa esnan di su cas.
E a nenga e fe, y ta pio cu un incredulo.
No comete adulterio (Deuteronomio 5:18).

Un hende husto ta cana den su integridad, ki bendiciona su yiunan ta despues di dje.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Mientras turismo general di Corsou ta bay bon:

Menos capacidad di stoel a afecta turismo for di Hulanda

WILLEMSTAD – Otro mercadonan, manera entre otro esun di Nort America a yuda cubri e prestacion menos positivo for di Europa ora cu for di Hulanda un cantidad di 19.812 turista a keda ricibi durante e prome luna di aña, esaki ta 16% menos compara cu aña pasa. CTB a anticipa e prestacion menos positivo aki for di region di Europa pa motibo di menos capacidad di stoel di avion compara cu aña pasa. E esfuersonan continuo durante añanan anterior promoviendo nos pais tambe den otro mercadonan di enfoke ta surgiendo efecto. Esaki ta demostra un biaha mas e importacion di diversificacion den turismo di estadia pa nos pais.
Oficina di Turismo di Corsou (CTB) ta raporta cu Corsou a ricibi un total di 48.042 turista di estadia durante luna di januari. Di e 48.042 turistanan, 47% ta procedente di Europa, 32% for di Nort America, 13% for di Sur America mientras un total di 5% a bishita nos for di Caribe. Total Corsou a ricibi un averahe di 1.550 turista di estadia pa dia cu a keda un total di 488.808 anochi riba Corsou. Un total di 37% di e turistanan cu a biaha pa Corsou ta personanan entre e edad di 45 - 64 y 34% ta entre 25 - 44.
Di e cantidad di bishitante ricibi for di Europa, 52% a keda den un 'resort hotel' (esta hotel grandi, chikito y bungalow).

NORT AMERICA
For di e region di Nort America un cantidad di 15.369 turista a bishita Corsou registrando un crecemento di 263%. For di Estados Unidos nos a registra un cantidad record di turista di estadia. Total 11.063 a keda ricibi na januari.

For di Canada nos a ricibi 4.306 turista di estadia, e cantidad aki tambe ta pa prome biaha. Un total di 72% di e turistanan procedente di Nort America a keda den resort hotels. For di region di Sur America un total di 6.341 turista di estadia a bishita Corsou. Di e turistanan for di Sur America, 2.505 esta 40% tabata procedente di Colombia. Mientras, 1.351 (21%) tabata procedente di Brazil. Un mayoria di 60% di turista di estadia procedente di Sur America a keda den un resort hotel na luna di januari. For di region Caribe un total di 2.443 turista di estadia a keda ricibi na januari. Mayoria di e turistanan aki ta procedente di e paisnan di Caribe Hulandes.



TURISMO CRUCERO
Na luna di januari un total di 42 barco crucero a bishita nos pais cu un total di 107.699 turista crucero. Na januari 2022, Curaçao Ports Authority (CPA) a raporta 42 barco crucero cu un total di 40.056 turista crucero.
Aña pasa tabata un aña espectacular pa industria di turismo y e obhetivo ta pa mantene e forsa di crecemento aki durante henter e aña aki. CTB su obhetivo pa 2023 ta pa mantene e cantidad di turista di estadia for di Europa igual y pa gradualmente crece e cantidad di turista for di Nort America, Sur America y Caribe. E strategia aki lo mester hiba nos na 7% mas turista di estadia den 2023, yegando na un total di 525 mil turista di estadia. Adicionalmente, CTB su meta ta pa atrae turistanan cu ta gasta mas durante nan estadia riba nos pais compara cu e turistanan cu tabata bishita nos den pasado.

Ciudadano Prieto a core sin rijbewijs, pero e no tin culpa

WILLEMSTAD - Segun e ciudadano di origen Colombiano Prieto ta pa motibo cu e parti administrativo pa atende su documentonan ta tardando, e no haya su rijbewijs ainda.
A bini padilanti cu Prieto ta biba na Corsou, tin 23 aña, ta casa cu un señora Hulandes. E ta coriendo keto bay sin e documento tan importante aki, aunke e tin papelnan cu ta mustra cu el a pasa examen di rijbewijs cu exito. Segun Prieto su declaracionnan den sala di corte, e ta wardando riba e instancianan oficial. El a bay algun biaha pa puntra caba, pero nan a bis'e cu ainda e mester warda y cu probablemente na luna di maart su papelnan lo keda cla.
Segun Prieto tabata splica den sala di corte diahuebs, e caso ta tardando di mas, pasobra for di 5 di september 2022 el a slag y keto bay e ta wardando e tramitenan final tuma luga.
Dia 3 di december 2022 polisnan a par'e riba caminda publico y a dun'e un proces-verbaal y pa tal motibo el a presenta den sala di corte diahuebs. Fiscal señora mr. Ter Borg tambe a duna su punto di bista riba e situacion cu e ciudadano Prieto ta pasando aden y a resulta cu e persona aki no tin ningun culpa. Fiscal a pidi pa hues lag'e bay liber di tur acusacion y esey ta loke a sosode finalmente.

Duo R. Martis y S. Ersilia condena pa atraco cu arma di candela

WILLEMSTAD - Un atraco cu arma di candela a tuma luga dia 12 di october 2022 den Salu Minimarket na cua 3 atracado tabata envolvi, esaki di acuerdo cu imagennan di camara instala tanto paden como pafo di e negoshi. E atracadonan mester a drenta e negoshi cu caranan tapa y cu un arma di candela den man, menasando doño di e negoshi di fam WU y a tira cu e arma di candela den direccion di toonbank, spantando tanto doño como clientenan presente. Caba a ranca propiedadnan y of mercancianan cu forsa bruto bay cune. E experencia aki tabata asina teribel cu doño di e negoshi a cera e luga y hisa su bela bay China bek. Yiu di e victima tabata den sala di corte pa comparti e experencia tan horibel aki. Diaranson ultimo, djis prome cu hues mr. Sigmar Carmelia dicta sentencia Ersilia y Martis mester a bringa cu otro, pasobra Ersilia ta masha rabia cu Martis a basha bou riba dje, anto ta parce cu Ersilia como tal tin un castigo bastante largo pa sinta. Pero danki na presencia di wardadonan di preso y intervencion di vigilantenan policial den corte cu e situacion no a sali completamente for di man.

Enfin, e atracadonan a horta e suma di Nafl. 1000,— plus un cantidad di carchi di telefon Chippie y Digicel. E acusado Redienson Martis 'Sontje' di 24 aña di edad a fungi como chauffeur pa a transporta e atracadonan y posiblemente e lo tabatin un participacion clave den a atraco aki. Pero Redienson Martis a bisa cu e no conoce ningun di e atracadonan, sino simplemente a duna nan cabes di boto pa baha nan na e negoshi caminda a tira e atraco. Tanto hues como fiscal a hay'e un acto sumamente straño pa compronde con chauffeur di un vehiculo por dicidi di duna atracadonan riba caya, kendenan tabata caranan tapa cabes di boto y baha nan na un minimarket pa tira atraco.

Tampoco Redienson Martis no kier a bisa ta na unda el a laga e atracadonan drenta e auto cu e tabata maneha. Pa colmo ta trata aki di un vehiculo cu Martis a huur y cu e mes a pega plastic scur riba e glasnan di e vehiculo pa haci e glasnan mas sucu ainda. Tanto pa hues como fiscal ta trata aki di un caso casi increibel. Tin papia cu ta Redienson Martis ta e persona kende hunto cu su primo Bembe, Indju y Ersilia ta esnan cu a organisa e atraco arma aki, pues no tin absolutamente na di casualidad den dunamento di cabes di boto Mr. Humphrey vn Blarcum tabata e abogado pa defende Redienson Martis, siendo pa Suviengelo Ersilia tabata abogado mr. Alejandra. Na cuminsamento di tratamento di e caso mr. van Blarcum a



haci e observacion cu tin varios documento importante cu e no a ricibi y aki e abogado a referi na rapport di Reclassering. Finalmente tog mr. van Blarcum a bay di acuerdo pa no pospone tratamento di e caso, esaki pa evita cu mester warda kisas un par di luna prome cu tratamento di e caso tuma luga. E acusado Redienson Martis sinembargo a insisti cu ta e homber Suviengelo Ersilia so e ta corda cu tabata envolvi den e atraco arma aki.

Pero Suviengelo Ersilia a sigui bisa cu e no sa di nada, e ni conoce Redienson Martis y cu e tabata na su trabou na e momento cu e atraco tabata tumando luga, esta na landfill, pikiendo artefactonan cu e ta considera di balor. E ciudadano Suviengelo Ersilia, manera a bini padilanti durante tratamento di e caso tin un reputacion teribel, pasobra el a cay cera na multipel ocasion, esta na añanan 2014, 2016, 2017 y recien atrobe, anto ainda e ta den su periodo di prueba.

Durante tratamento di e caso a menciona nomber di varios testigo, esun di e pareha di Suviengelo Ersilia, pero tambe Carthy y Redienson Martis. Finalmente fiscal a demanda un castigo di prizon di 7 aña pa Suviengelo Ersilia, mientras e castigo demanda pa Redienson Martis ta 24 luna di cua 4 condicional. Hues mr. Sigmar Carmelia a dicta sentencia diaranson ultimo y esaki a bira asina cu e duo mester paga na daño y perhuicio e suma di Naf 4.415,— na e victima. Mas aleu ta asina cu Martis ta haya e castigo di prizon di 24 luna di cua 6 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña. Pa e acusado Suviengelo Ersilia e castigo a bira 6 aña incondicional, pasobra Ersilia tin un reputacion criminal teribel y ta pa colmo e atracado cu a tira cu e arma di candela.

Corte a laga Wilfred B. Bay cas pa falta di prueba



WILLEMSTAD - Den bista di hues mr. Sigmar Carmelia pa e acusacionnan contra di Wilfred B, un ciudadano di 36 aña, no tin pruebanan contondente y mester lag'e den pleno libertad (diahuebs mes). Tratamento di e caso a tuma luga dia 25 di januari ultimo, caminda a acusa Wilfred di a kita un vehiculo Audi A4 di aña 2017 for di e ciudadano G. Eduarda.

Esaki mester a sosode durante e periodo 12 di april 2022 pa14 di juni 2022, pa ta exacto riba dia di mama. Esaki segun Eduarda a sosode, pasobra Eduarda lo tabatin un debe di Nafl. 15.000,—cerca un amigo of conoci di Wilfred. E acusado Wilfred mester a para Eduarda plenamente riba caya, despues di a core cu auto banda di dje bloki'e, bah'e for di su auto, fula na su curpa y kita e switch di su auto bay cune.

Wilfred B. a nenga redondamente di a haci su mes culpabel na e acto castigabel ariba menciona. Fiscal señora Eva Bos a demanda un castigo di prizon di 36 luna di cua 6 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña. Polis no a confia e denuncia di Eduarda y a sigui cu e investigacion pa saca afo cu Eduarda a gana riba Wilfred. Pa tur e rasonnan aki hues ta sinti cu mester duda den tur e declaracionnan cu Eduarda a haci.

For di principio Wilfred tabatin un otro version, esta cu enberdad el a papia cu Eduarda na altura di luznan di trafico, pero cu ningun momento so el a menasa of kita auto for di Eduarda. E unico cos ta declaracion di testigonan cu pa cierto momento a kita auto for di Eduarda, pero asina cu esaki a paga un cierto suma bek el a ricibi su auto. Hues den e sentencia di a diahuebs a haya cu Wilfred B. por regresa cas trankil numa ya cu no por duna mucho balor na e declaracionnan y denuncia haci pa Eduarda.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Menschen die wir lieben bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

'Wenn Ihr mich sucht, dann sucht mich in Euren Herzen. Habe ich dort einen Platz gefunden, werde ich immer bei Euch sein.' Antoine de Saint-Exupéry

We deeply regret the loss of a lovable, talented and most kind-hearted person who left traces of his life in our hearts by his presence. You quietly disappeared out of our lives…but never from our hearts and minds. You will be missed deeply and we will never forget you.

Emir (Sadi) Sadikovic

12 januari 1959 - 11 februari 2023

Mother: Bedija and Gunter Dübner
Sister: Suzana and Peter Römer
Benjamin Römer

Blended family: Ivolaine and Ricardo
Yrishar
Senna
Jeanine and Gert-Wim
Jules

and everyone who loves you...!
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Gradicimento / invitacion

Famia Krozendijk ta gradici tur esnan cu a mustra atencion y a duna sosten durante fayecimento y entiero di nos ruman stima:

Mirto Alexander Krozendijk

Un danki di curason na tur famia, amigo-, bisiña- y conocirnan, boso atencion tabata un gran consuelo y sosten pa nos.

Danki na tur cu a manda whatsapp, email, message, kaarchi, flor y tur e yamadan. Danki na famianan y amigo pa nan colaboracion.

Danki na un famia pa e bunita Gasket Spray. Un danki na Aurora Funeral Home pa su bon servicio.

Danki pa e donacion na:
Fundacion Ban Uni man pa cria nos Muchanan.

Un danki na Rev. Diacono Michael Nicolaas pa su bunita ceremonia y Sr. Mario Middendorp pa su bunita cancionnan.

Alaves nos ta invita tur famia, amigo, bisiña- y conocirnan pa compaña nos na tres (3) Santo Sacrificio di isa na Misa Birgen di Fatima na Dakota.

E siguiente dianan lo ta :
Diadomingo, 19 februari 2023 pa 6.00 p.m.,
Diabierna 24 februari 2023 pa 7.00 p.m. y
Dialuna 28 februari 2023 pa 7.00 p.m.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Hende cu ta cana riba caminda recto ta drenta lugar di paz, trankilidad di graf".
Isaias 57:2

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Jacinto Demetrio Geerman

Mihor conoci como: "Chinto"
*22-12-1936 - †13-02-2023

Mayornan: †Poly y †Helena Geerman-Ras

Na nomber di su:
Esposa: Rita Maria Geerman-Geerman

Yiunan:
Anthony Geerman
Emilio y Angèle Geerman-Geerman

Nieto(a)nan:
Sayanne Geerman, Anthony Geerman Jr., Jarinho Geerman y Leidy Lopez, Janella Geerman, Emilio Geerman, Aleena Geerman, Emilane Geerman y Rocky Donker, Yanthon Geerman,Yeshihua Geerman

Bisanietonan:
Alyxianne Geerman, Isabella van der Biezen, Arianna van der Biezen, †Jacy Amalia Geerman, Kylen Geerman, Jayxion Geerman

Rumannan:
Bertha Geerman y famia
†Reymundo Geerman y famia
†Maria y Cirilio Werleman-Geerman y famia
Isenia y Ronny Melendez Geerman y famia
†Tomas Geerman y famia
†Rosimbo Geerman y famia
Syria y †Eleuterio Dania-Geerman y famia
Frida y Ramoncito Winterdal-Geerman y famia
†Pedro Geerman
Filomena y Stanley Maduro-Geerman y famia
Edwin y Maria Geerman-Kelly y famia
Aldrina Locadia y famia

Swa y cuñanan:
†Esteban y Miriam Geerman-Delaney y famia
Remacla Geerman y famia
†Regenita y Francisco Feliciana-Geerman y famia
†Rosa y †Juan Marin-Geerman y famia
Pedro y Luicita Geerman-Werleman y famia
†Lucia y Julio Curiel-Geerman y famia
Bernard y Mirna Geerman-Tromp y famia

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, su bon bisiñanan, amigo y conocirnan y amistadnan.

Manera ruman: Magriet "Lienchi" Boekhout y famia
Amiga di cas: Sharina Mackay

Famia: Geerman, Ras, Werleman, Melendez, Dania, Maduro, Locadia, Luidens, Winterdal, Kock, Jacopucci, Croes, Henriquez, Everon, Arends, Delaney, Feliciana, Curiel, Marin, Boekhout, Vrolijk, Cruz, Quant, **Famia na Corsou:** Kock, Meulens, Narvaez y Zimmerman, Famia na Hulanda: Geerman, Kock, Volk, Famia na Merca: Dania

Ex-coleganan di CMB NV

Gradicimento na Dr. Aruna Singh, su assistentnan y personal di ambulance, 911

Acto de despedida ta tuma lugar **diasabra 18 di februari** 2023 di 9:00 pa 11:00 di mainta na misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa 3 santo sacrificio di misa pa sosiego di alma di nos defunto stima; diadomingo 19 di februari 2023 pa 9:00 di mainta, diamars 21 di februari 2023 pa 7:00 di anochi y diasabra 25 di februari 2023 pa 7:00 di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.

Pa, semper nos lo stima Bo!

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

De Mens schikt, maar God beschikt

Met intens verdriet delen wij mee dat Rudolf E. Offringa, echtgenoot, vader,grootvader, broer, oom schoonbroer en vriend ons heeft verlaten.

Rudolf E. Offringa

Zonsopgang: 19 maart 1956 te Den Helder
Zonsondergang: 14 februari 2023 te Aruba

Echtgenote:
Esther Williams

Kinderen:
Quincy Offringa en echtgenote Nienke Offringa
Sarah-Quita Offringa

Kleindochter:
Yarah Celine-Luz Offringa

Broers:
Danny Offringa echtgenote Anja Offringa-Punt
Pieter Offringa echtgenote Linda Offringa-Lo-Fo-Sang

Schoonzussen:
Desiana Peeters-Williams en echtgenoot Harry Peeters
Elaine Williams
Ruth WIlliams
Natasha Williams-Phatela en echtgenoot Thabang Phatela

Neef:
Jurriaan

Nichtjes:
Sanne, Eva & Anne-Fleur in Nederland
Sandy, Chandra & Mandy in Sint Maarten
Allyshanee in Nederland
Itumeleng, Dineo & Senate in Namibië

Verzorgster:
Adriana Castrillon

Ruud toonde liefde, blijdschap, vrede, geduld, vriendelijkheid, mildheid, trouw, tederheid en zelfbeheersing

Condoleance te Aurora Funeral Home:
op donderdag 23 Februari 6pm-9pm
Condoleance & uitvaart op **vrijdag 24 februari** 2pm-4pm gevolgd door begrafenis te Sabana Basora Begraafplaats.

Wij ontvangen graag herinneringen, verhaaltjes en condoleances via
e-mail: Donrodolfo1402@gmail.com

I know you're always there, in our hearts, watching over and guiding us. We miss you so much

Rest in Peace